

KOSS 6610

Istruzioni per l'uso



FOR THE WAY IT'S MADE.®

Installazione del forno colonna/sottobase	4
Consigli per la salvaguardia dell'ambiente	6
Avvertenze	7
Prima di usare il forno	8
Accessori del forno	9
Manutenzione e pulizia	10
Guida ricerca guasti	12
Servizio di Assistenza	13

Installazione del forno colonna/sottobase

Avvertenze

Attenzione: Il forno deve essere assolutamente scollegato dalla rete elettrica prima di effettuare qualunque intervento d'installazione o di manutenzione sull'apparecchio.

- L'installazione deve essere effettuata da un tecnico specializzato, in conformità alle istruzioni del fabbricante e nel rispetto delle norme locali vigenti in materia di sicurezza.
- Dopo aver disimballato il forno, controllare che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante il trasporto e che la porta si chiuda perfettamente. **In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza più vicino.**
- Dopo aver disimballato il forno, evitare di rimuoverlo dalla base in polistirolo: questo vi proteggerà da eventuali danni all'apparecchio.
- Per installare l'apparecchio, è consigliabile indossare dei guanti protettivi.
- Il forno è dotato di due maniglie laterali proFIT (B) atte a facilitare le manovre d'installazione (Fig. 7).

Predisposizione del mobile per incasso

- I mobili della cucina adiacenti al forno devono essere termoresistenti (min. 80° C).
- Eseguire tutti i lavori di taglio nel mobile prima di installarvi l'apparecchio. Accertarsi di rimuovere tutti i trucioli e la segatura di legno che potrebbero rendere difficoltoso il perfetto funzionamento dell'apparecchio.
- Nel caso di installazione come in Fig. 2 non è consentito appoggiare recipienti contenenti liquidi sulla parte superiore della colonna. È inoltre consentito applicare griglie per parzializzare il trancio, mantenendo comunque una superficie utile di 250 cmq.
- Le dimensioni dei mobili per incasso sono illustrate nelle figure 1, 2 e 3. Le dimensioni del forno sono illustrate in figura 4.
- Al fine di garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio aperto sul retro del mobile (rispettando le dimensioni indicate nella Fig. 6). **Una volta terminata l'installazione, il fondo del forno non dovrà più essere accessibile.**
- Installare il forno facendo attenzione che le pareti dello stesso non entrino direttamente in contatto con i mobili adiacenti (Fig. 5).
- Per i forni installati sotto un piano di lavoro, è necessario uno spazio di almeno 5 mm tra il bordo superiore del forno e il bordo inferiore del piano (Fig. 5). **Non ostruire assolutamente questo spazio onde evitare di compromettere il perfetto funzionamento dell'apparecchio.**
- Se il mobile non è saldamente fissato al muro, deve essere ancorato con staffe commerciali (A) (Fig. 6).

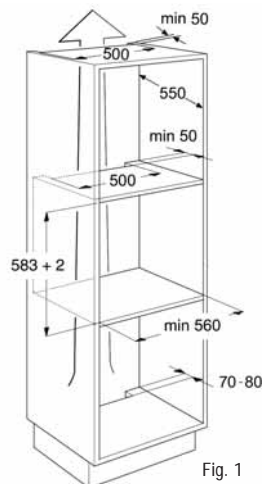


Fig. 1

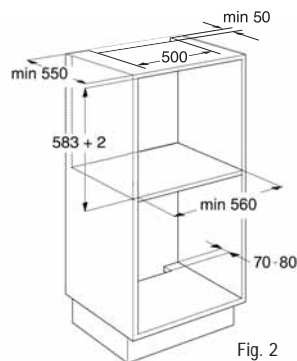


Fig. 2

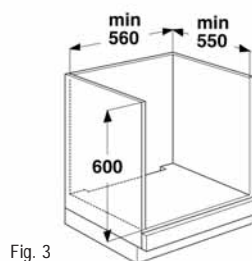


Fig. 3

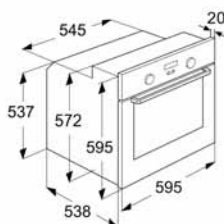


Fig. 4

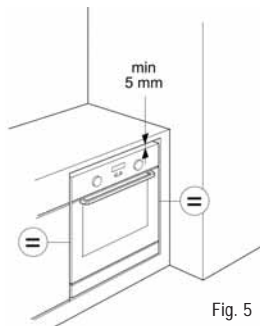


Fig. 5

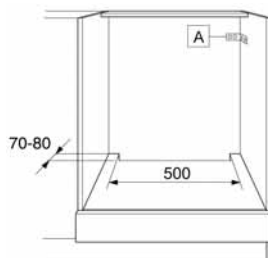


Fig. 6

Installazione del forno colonna/sottobase (continua)

Collegamento elettrico


La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria ai sensi di legge.

- Il collegamento elettrico dell'apparecchio deve essere effettuato da un tecnico specializzato, in conformità alle istruzioni del fabbricante e nel rispetto delle norme locali vigenti in materia di sicurezza.
- L'installatore è responsabile del corretto collegamento elettrico dell'apparecchio e del rispetto delle normative locali vigenti in materia di sicurezza.
- Il cavo di alimentazione dell'apparecchio deve essere sufficientemente lungo da permettere il collegamento dell'apparecchio, incassato nel mobile, alla presa di rete.
- Affinché l'installazione sia conforme alle norme di sicurezza vigenti, occorre un interruttore onnipolare avente una distanza minima di 3 mm tra i contatti.
- Non utilizzare in alcun caso prese multiple o prolunghe.
- Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili.

Collegamento del forno

- Verificare che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della vostra abitazione. La targhetta matricola si trova sul bordo anteriore del forno (visibile quando la porta è aperta).
- Eventuali sostituzioni del cavo di alimentazione (vedi tabella) devono essere effettuate unicamente rivolgendosi ai Centri di Assistenza Autorizzati.

Tabella dei cavi di alimentazione

N. di conduttori	Tipo di cavo
IN+  ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm ²

Fissaggio del forno

- Sollevare il forno afferrandolo con le apposite maniglie (B) proFIT collocate sui lati dello stesso e inserirlo nell'incasso del mobile, facendo attenzione a non incastrare il cavo di alimentazione (Fig. 8).
- Centrare il forno all'interno del mobile prima di fissarlo definitivamente.
- Procedere quindi al fissaggio del forno al mobile tramite le viti in dotazione (Fig. 9).

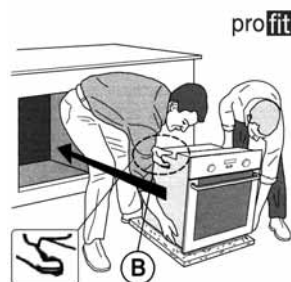


Fig. 7

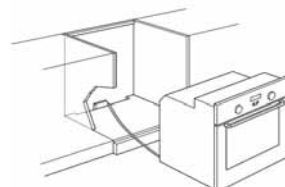


Fig. 8

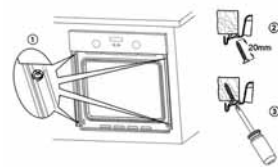



Fig. 9


Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento imballaggio

- Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio .
- Le diverse parti dell'imballaggio non devono quindi essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.



Smaltimento dei vecchi elettrodomestici

- Gli elettrodomestici sono stati fabbricati con materiale riciclabile o riutilizzabile. Rottamarli seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima di rottamarli renderli inutilizzabili tagliando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.
- Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Risparmio energetico

- Preriscaldare il forno solo se indicato nella tabella di cottura della Scheda Prodotto o nella vostra ricetta.
- Usare stampi da forno scuri, laccati in nero o smaltati perché assorbono molto bene il calore.

Avvertenze

- Il forno è destinato esclusivamente ad uso domestico per la cottura di alimenti. Non sono consentiti altri usi. Il fabbricante declina ogni responsabilità per usi non appropriati o per errate impostazioni dei comandi.
- Eventuali riparazioni o interventi devono essere eseguiti esclusivamente da un Tecnico qualificato.
- Evitare l'esposizione del forno agli agenti atmosferici.
- Non appoggiare pesi sulla porta in quanto essi potrebbero danneggiare la porta del forno e le cerniere.
- Non aggrapparsi alla porta.
- Non appendere nessun peso alla maniglia della porta del forno.
- Non ricoprire il fondo del forno con fogli di alluminio o altri oggetti.
- La porta del forno deve chiudersi bene. Mantenere pulite le superfici della guarnizione della porta.
- Non versare mai acqua direttamente nel forno caldo. Lo smalto può subire danni.
- I succhi di frutta che gocciolano dalla teglia potrebbero lasciare macchie indelebili. Consigliamo di pulire il forno prima di riutilizzarlo.
- Evitare di trascinare sul fondo del forno pentole e tegami per non graffiare il rivestimento.
- Durante le cotture a vapore, l'eventuale presenza di condensa sul vetro interno della porta è unicamente dovuta alla presenza di vapore nella cavità del forno.
- L'ugello di uscita del tubo iniezione vapore non deve mai essere ostruito da contenitori o tegami.
- Pulire periodicamente l'ugello di uscita vapore onde evitare che venga ostruito da residui di cibo o altro così da comprometterne il corretto utilizzo.
- La condensa residua, a cottura ultimata, potrebbe danneggiare, nel tempo, il forno ed i mobili circostanti. Consigliamo di:
 - impostare le temperature consigliate nelle tabelle di cottura;
 - asciugare le parti umide a forno freddo.
- Il forno genera vapore, prestare attenzione durante l'apertura della porta.
- Non versare acqua nel cassetto di riempimento durante il ciclo di pulizia.
- Non versare liquidi infiammabili o alcoolici (grappa, whisky, cognac ecc.) nel cassetto di riempimento.
- Non versare troppa acqua nel cassetto, rispettare sempre le quantità consigliate sulle ricette o di tabelle cottura. Nel caso di un riempimento eccessivo, l'acqua si riverserà all'interno del forno, asciugare l'eccesso d'acqua con una spugna o un panno.
- Le cotture devono essere eseguite a porta chiusa, se non diversamente specificato.
- I grassi e gli olii surriscaldati prendono facilmente fuoco. È pericoloso riscaldare olii e grassi all'interno del forno.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'essiccazione dei cibi.
- Evitare di coprire i recipienti con coperchi durante la funzione vapore.
- Il cassetto di riempimento acqua deve assolutamente essere chiuso durante le cotture e il ciclo di pirolisi.
- Per il riempimento del cassetto, si consiglia l'utilizzo di acqua potabile o oligominerale. Non utilizzare acqua distillata, o qualsiasi altro liquido.
- Evitare di toccare il forno con parti del corpo umide e di utilizzarlo a piedi nudi.
- Non tirare l'apparecchio o il cavo di alimentazione per staccarli dalla presa di corrente.
- L'utilizzo dell'apparecchio non è consentito alle persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano avuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza.
- Le parti accessibili possono diventare molto calde durante l'uso. I bambini dovrebbero essere mantenuti a distanza
- Durante l'uso l'apparecchio diventa molto caldo. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
- Evitare che i bambini abbiano contatti con:
 - i comandi e il forno in genere, in particolar modo durante e subito dopo il funzionamento per evitare lesioni;
 - gli imballaggi (sacchetti, polistirolo, parti metalliche, ecc.);
 - il forno da rottamare.

Avvertenze (continua)

- Accertarsi che i cavi elettrici di altri apparecchi utilizzati vicino al forno non vadano a toccare le parti calde o a incastrarsi nella porta del forno.
- Il forno è dotato di un sistema di raffreddamento ad aria per evitare che la sua parte anteriore e la cavità del mobile raggiungano temperature eccessive.

Attenzione: La fuoriuscita dell'aria calda avviene da un'apertura posta tra il pannello comandi e la porta del forno. Non ostruire quindi le aperture di ventilazione.

- Non riporre materiale infiammabile nel forno o nelle sue vicinanze: se l'apparecchio viene messo in funzione inavvertitamente, potrebbe incendiarsi.
- Usare guanti da forno per rimuovere pentole e accessori quando il forno è caldo.
- Se per arrostitire o cuocere dolci si aggiungono bevande alcoliche (ad es. rum, cognac, vino ecc.) tenere presente che l'alcool evapora a temperature elevate. Non è quindi escluso che i vapori sprigionati dall'alcool possano infiammarsi giungendo a contatto con la resistenza elettrica.
- Non riscaldare o cuocere nel forno cibi in barattoli chiusi. La pressione che si sviluppa all'interno potrebbe far scoppiare il barattolo, danneggiando il forno.
- Per la cottura non usare recipienti di materiale sintetico (ad eccezione di quelli idonei; vedere le indicazioni del fabbricante), potrebbero fondersi a temperature elevate.
- Evitare di estrarre gli accessori completamente carichi. Usare la massima cautela.

Prima di usare il forno

- Prima dell'utilizzo, rimuovere:
 - adesivi situati sulla parte frontale e sulla porta del forno, ad eccezione della targhetta matricola posta sul bordo interno destro della cavità del forno (visibile a porta aperta);
 - protezioni di cartone e pellicola protettiva di plastica dalla mascherina comandi e da altre parti del forno;
 - eventuali etichette adesive dagli accessori (per esempio sotto la leccarda).
- Togliere gli accessori dal forno e riscaldarlo a 200°C per un'ora circa per eliminare gli odori ed i fumi del materiale isolante e dei grassi di protezione. È consigliabile tenere aperta la finestra durante questa operazione.

Accessori del forno

Gli accessori variano a seconda del modello. Gli accessori in dotazione del forno sono elencati nella Scheda Prodotto separata (al punto Accessori).

Leccarda (1)

Da usare per raccogliere il grasso o pezzi di cibo quando viene sistemata sotto la griglia o come piastra, per esempio, per cuocere carne, pollo, pesce con e senza verdure. Per evitare schizzi di grasso e fumo, versare un po' d'acqua nella leccarda.

Piastra dolci (2)

Da usare per la cottura di biscotti, torte, pizze.

Griglia (3)

Da usare per la cottura di cibi o come supporto per pentole, tortiere e qualsiasi altro recipiente di cottura. Può essere posizionata su qualsiasi livello disponibile. La griglia deve essere inserita con curvatura verso l'alto.

Kit "Grill Pan Set" (4) (opzionale)

Il kit comprende una griglia (5a), un recipiente smaltato (5b) e una o due maniglie (5c).

Questo kit deve essere posizionato sulla griglia (3) ed utilizzato con la funzione "Grill".

Filtro grassi (5) (opzionale)

Da usare **solo** per cotture particolarmente grasse. Agganciarlo sulla paratia posteriore della cavità, davanti alla ventola. È lavabile in lavastoviglie e si sconsiglia di utilizzarlo con la funzione 'Ventilato' e con la funzioni a "vapore" per non alterare i risultati di cottura.

Termosonda (6)

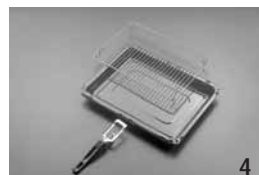
Da usare per la misurazione della temperatura interna di cibi. Con essa è possibile determinare la fine cottura.

Griglia per la disidratazione (7)

Per essiccare qualsiasi tipo di frutta, ortaggi e funghi.

Vaporiera (8)

Il kit comprende un supporto griglia, un recipiente smaltato (lo stesso del "Grill Pan Set"), un ripiano forato, un coperchio in vetro, un raccordo in gomma da inserire sul coperchio. Il kit va usato unicamente con la griglia (3) e posizionato sul 2° livello della cavità partendo dal basso.



Manutenzione e pulizia

Importante: Evitare assolutamente l'uso di pulitrici a getto di vapore.

Esterno del forno e cornice interna in acciaio

- Per evitare graffiature o rotture del vetro della porta non usare per la pulizia materiali ruvidi abrasivi o raschietti metallici affilati.
- Pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, aggiungere all'acqua qualche goccia di detersivo per stoviglie. Asciugare con un panno morbido e asciutto.
- Non usare in alcun caso detersivi corrosivi o abrasivi, onde evitare la formazione di zone opache sul rivestimento. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con il forno, pulirlo subito con un panno umido.
- Lievi differenze di colore nella parte anteriore dell'apparecchio sono dovute all'uso di materiali diversi, quali vetro, plastica e metallo.
- Per la pulizia del cassetto carico acqua utilizzare un panno morbido e asciutto.

Accessori

- Mettere a bagno gli accessori con detersivo per stoviglie subito dopo l'uso. I residui di cibo possono essere facilmente rimossi con una spugna.
- Per la pulizia del coperchio della vaporiera utilizzare detersivi neutri.

Cavità forno

- Non usare spugne abrasive o pagliette metalliche. Usare detersivi specifici per forno e attenersi alle istruzioni del relativo Fabbricante.
- Dopo ogni uso lasciare raffreddare il forno e pulirlo per evitare incrostazioni causate da residui di cibo.
- Durante le cotture prolungate o simultanee a più livelli, in particolare nel caso di alimenti contenenti molta acqua (pizza, verdure ripiene ecc.), si può formare condensa all'interno della porta e sulla guarnizione. Quando il forno è freddo, asciugare la parte interna della porta con un panno o una spugna.
- Pulire il vetro della porta con un idoneo detersivo liquido.
- Per facilitare la pulizia la porta del forno può essere tolta.

Manutenzione e pulizia (continua)

Rimozione della porta

Attenzione: Per effettuare le seguenti operazioni, si raccomanda l'utilizzo di guanti protettivi.

Sia per evitare eventuali lesioni che per non danneggiare la porta del forno e le cerniere, è necessario attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni.

Per togliere la porta del forno:

- Indossare guanti protettivi;
- Aprire completamente la porta del forno (Fig. 1);
- Sollevare le due levette di arresto della cerniera e spingerle in avanti fino al fermo (Fig. 2);
- Chiudere la porta quanto basta per estrarla tirando verso l'alto (Fig. 3).

Per riposizionare la porta:

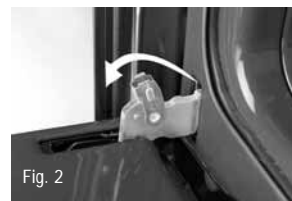
- Inserire le cerniere nelle aperture di guida e abbassare completamente la porta (Fig. 3);
- Abbassare di nuovo le due levette di arresto (Fig. 2);
- Chiudere completamente la porta del forno.

Sostituzione della lampada posteriore del forno

- Disconnettere elettricamente il forno.
- Svitare il coprilampada verso sinistra dopo aver lasciato raffreddare il forno (Fig. 4).
- Sostituire la lampada (vedere Nota).
- Riavvitare il coprilampada.
- Riconnettere elettricamente il forno.

Nota: Usare esclusivamente lampade da 40 W - 230 V, tipo E-14, T 300° C, disponibili presso il nostro Centro di Assistenza.

Importante: Non far funzionare il forno senza aver prima riposizionato il coprilampada.



Guida ricerca guasti

Il forno non funziona:

- Verificare che vi sia tensione in rete e che il forno sia connesso elettricamente.
- Spegner e riaccendere il forno, per accertare che l'inconveniente sia stato ovviato.

Se la porta è bloccata:

- Spegner e riaccendere il forno, per accertare che l'inconveniente sia stato ovviato.

IMPORTANTE:

- Verificare che il selettore del forno non sia in posizione "0"
- Se il programmatore elettronico indica "STOP", consultare la Scheda Prodotto separata e/o la descrizione del programmatore elettronico.
- Se il programmatore elettronico indica "F HH", contattare il Servizio di Assistenza più vicino. Specificare in tal caso il numero che segue la lettera "F".

Servizio di Assistenza

Prima di contattare il Servizio clienti KitchenAid:

1. Verificare che non sia possibile risolvere da soli il problema sulla base dei punti descritti in “Guida ricerca guasti”.
2. Spegnerne e riaccendere l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato avviato.

Se dopo i suddetti controlli l'inconveniente permane, contattare il Servizio di Assistenza più vicino.

Indicare sempre:

- una breve descrizione del guasto;
- il tipo e il modello esatto del forno;
- il numero Assistenza (è il numero che si trova dopo la parola Service sulla targhetta matricola), posto sul bordo interno destro della cavità del forno (visibile a porta aperta). Il numero Assistenza è anche riportato sul libretto di garanzia;

SERVICE 0000 000 00000



- il vostro indirizzo completo;
- il vostro numero telefonico.

Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi ad un **Centro di Assistenza Tecnica autorizzato** (a garanzia dell'utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione).

La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza e la qualità del prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ **CE**

- Questo forno è destinato a venire a contatto con prodotti alimentari ed è conforme al regolamento (CE) n.1935/2004.
- È stato progettato per essere utilizzato solamente come apparecchio di cottura. Ogni altro uso (ad es. riscaldamento di locali) è da considerarsi improprio e conseguentemente pericoloso.
- È stato progettato, costruito e immesso sul mercato in conformità ai:
 - requisiti di sicurezza della Direttiva “Bassa tensione” 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23 CEE e successivi emendamenti).
 - requisiti di protezione della direttiva “EMC” 89/336/CEE.
 - requisiti della direttiva 93/68/CEE.

Printed in Italy
05/07

5019 710 02044

